443

آیات نمبر 37 تا 46 میں زمین و آسمان میں اللہ کی قدرت کی نشانیوں کے حوالے سے اللہ کی توحید کی دلیل۔ قرآن میں تحریف کرنے والوں کو سخت الفاظ میں انتباہ۔ قرآن کے منکرین کے ایک اعتراض کا جواب۔

وَ مِنْ اٰیٰتِهِ الَّیْلُ وَ النَّهَارُ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ ؕ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ
وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ اسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِیَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۳۷﴾
رات اور دن اور سورج اور چاند سب اس کی نشانیوں میں سے ہیں، تم نہ سورج کو سجدہ
کرو نہ چاند کو بلکہ اس اللہ کو سجدہ کرو جس نے ان سب کو پیدا کیا اگر واقعی تم اس کی
بندگی کرتے ہو فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِیْنَ عِنْدَ رَبِّكَ یُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّیْلِ
وَ النَّهَارِ وَ هُمْ لَا یَسْئَمُوْنَ ﴿۳۸﴾ السجدة [السجدہ] اگر پھر بھی یہ لوگ سرتابی کریں
تو انہیں نظر انداز کر دیجئے کہ وہ فرشتے جو آپ کے رب کے مقرب ہیں وہ شب و روز
اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور ذرا نہیں تھکتے وَ مِنْ اٰیٰتِهٖۤ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ
خَاشِعَةً فَاِذَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَیْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَ رَبَتْ ؕ اور اس کی قدرت کی
نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ بھی ہے کہ تم زمین کو دیکھتے ہو کہ وہ خشک اور بنجر پڑی
ہے، پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ترو تازہ ہو کر ابھرنے لگتی ہے اِنَّ
الَّذِیْۤ اَحْیَاهَا لَمُحْیِ الْمَوْتٰى ؕ اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۳۹﴾ بے شک جس
طرح اُس نے اِس زمین کو زندہ کر دیا اسی طرح وہ مُردوں کو زندہ کرے گا، کچھ شک
نہیں کہ وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے اِنَّ الَّذِیْنَ یُلْحِدُوْنَ فِیْۤ اٰیٰتِنَا لَا

يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ؕ بلاشبہ جو لوگ ہماری آیات میں تحریف کرنے اور ان کا غلط مفہوم
نکالنے کی کوشش کرتے ہیں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِى النَّارِ
خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِىْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٤٠﴾ بھلا وہ شخص بہتر ہے جو آگ میں ڈالا جائے گا یا وہ بہتر ہے جو
قیامت کے دن بے خوف و مامون ہو کر حاضر ہو گا؟ تم جو چاہو کرتے رہو، یقیناً وہ
تمہارے سارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا
جَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ﴿٤١﴾ بے شک یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کے پاس
قرآن کی شکل میں نصیحت آئی تو انہوں نے اسے ماننے سے انکار کر دیا حالانکہ یہ ایک
بڑی باوقعت اور عزت و حرمت والی کتاب ہے لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ
يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ؕ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ﴿٤٢﴾ اس کتاب میں باطل کسی
پہلو اور کسی جہت سے تحریف نہیں کر سکتا، یہ تو اس اللہ کی طرف سے نازل کی ہوئی
کتاب ہے جو بڑی حکمت والا ہے اور لائق حمد و ثنا ہے مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ
قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّ ذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٤٣﴾
اے پیغمبر (ﷺ)! آپ کے بارے میں بھی وہی کچھ کہا جا رہا ہے جو آپ سے پہلے
رسولوں کے بارے میں کہا گیا، بے شک آپ کا رب بڑی مغفرت کرنے والا لیکن
دردناک عذاب دینے والا بھی ہے وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا
فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ؕ ءَاَعْجَمِىٌّ وَّعَرَبِىٌّ ؕ اور اگر ہم اس قرآن کو غیر عربی زبان میں بنا

کر بھیجتے تو پھر یہ لوگ کہتے کہ اس کی آیات کی ہماری زبان میں وضاحت کیوں نہیں کی
گئی! یہ عجیب بات ہے کہ کلام عجمی اور رسول عربی! قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى
وَّ شِفَآءٌ ؕ وَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ؕ آپ
کہہ دیجئے کہ ایمان والوں کے لئے یہ قرآن سراسر ہدایت اور شفاء ہے لیکن جو لوگ
ایمان نہیں رکھتے ان کے کانوں کے لئے گرانی ہے اور یہ ان کی آنکھوں کے حق میں
تاریکی ہے اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۭ بَعِيْدٍ ﴿۴۴﴾ ان کا حال ایسا ہے کہ جیسے
انہیں دور سے پکارا جا رہا ہو اور نہ وہ سن رہے ہوں اور نہ انہیں کچھ نظر آرہا ہو وَ
لَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَ لَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب عطا کی تھی پھر اس کتاب میں
بھی اختلاف پیدا ہو گیا، اور اگر آپ کے رب کی ایک بات پہلے ہی سے مقدر نہ ہو چکی
ہوتی تو ان کے مابین فیصلہ ہو چکا ہوتا وَ اِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۴۵﴾ اور یہ
کفار مکہ بھی قرآن کی طرف سے ایک ایسے ہی شک میں مبتلا ہیں جس نے انہیں تردد
میں ڈال رکھا ہے مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَ مَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَ مَا
رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۶﴾ اور جو شخص نیک عمل کرتا ہے تو وہ اپنے ہی فائدے کے
لئے کرتا ہے اور جس نے برائی کی تو اس کا وبال بھی اسی پر ہو گا اور آپ کا رب اپنے
بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے

[#443]

Verses 37 to 46 highlight Allah's Oneness through signs of His power in the heavens and the earth. Those who distort the message of the Quran are sternly warned. Additionally, one of the objections raised by the deniers of the Quran is addressed, offering a clear and logical response to refute their claims.

وَ مِنْ اٰیٰتِهِ الَّیْلُ وَ النَّهَارُ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ ؕ لَا
تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ اسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِیْ
خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِیَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۳۷﴾

And among His signs are, the night and the daylight, and the sun and the moon. Do not prostrate to the sun or the moon; rather, prostrate to Allah [alone], who created them all, if it is truly Him [alone] you worship.

فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ
بِالَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـَٔمُوْنَ۩ ﴿٣٨﴾ [السجدہ]

But if they show arrogance [and still turn away, then ignore them], for those [angels] who are near to your Lord glorify Him by night and by day, and they never grow weary.

[This is a verse of prostration; let's prostrate here.]

وَ مِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا
عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ؕ

And among His signs is that you see the land barren and lifeless. Then, when We send down water upon it, it stirs and swells [with life].

اِنَّ الَّذِیْۤ اَحْیَاهَا لَمُحْیِ الْمَوْتٰىؕ اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ
قَدِیْرٌ ۝۳۹

Indeed, the One who bring it to life, shall surely give life to dead. Indeed, He is powerful over all things.

اِنَّ الَّذِیْنَ یُلْحِدُوْنَ فِیْۤ اٰیٰتِنَا لَا یَخْفَوْنَ عَلَیْنَاؕ

Indeed, those who distort the meaning of Our verses are not hidden from Us.

اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ
الْقِيٰمَةِ ؕ اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۴۰﴾

Who is better: the one who will be thrown into the Fire [of Hell], or the one who will come secure on the Day of Resurrection? [O disbelievers!] Do whatever you wish; indeed, He is fully aware of all that you do.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ
عَزِيْزٌ ﴿۴۱﴾ ۙ

Indeed, those who disbelieved in the Reminder [in the form of the Quran], when it came to them [are the losers], for indeed, it is a mighty Book [of great worth and honor].

لَّا یَاْتِیْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَیْنِ یَدَیْهِ وَ لَا مِنْ خَلْفِهٖ ؕ تَنْزِیْلٌ
مِّنْ حَكِیْمٍ حَمِیْدٍ ﴿۴۲﴾

Falsehood cannot approach [this Book]--neither from its front, nor from its behind. [It is] a revelation from [Allah], the All-Wise, the Most praiseworthy.

مَا یُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِیْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ
لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّ ذُوْ عِقَابٍ اَلِیْمٍ ﴿۴۳﴾

[O Prophet!] whatever has been said to you is [same] as what was said to [all] the messengers before you. Indeed, your Lord is the possessor of Forgivness, [but He is also] the possessor of painful punishment.

وَ لَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْ لَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ؕ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّ عَرَبِيٌّ ؕ

And if We had made this Quran in a non-Arabic language, they would have said, 'Why are its verses not explained clearly [in Arabic]! [Would Allah send His Book in] a non-Arabic language while [the messenger is] an Arab?'.

قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّ شِفَآءٌ ؕ وَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْۤ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ؕ

Say [to them], 'For all those who believe [in it], this [Quran] is a guidance and a healing [for them]. But for those who do not believe, there is deafness in their ears and a blindness [cast] over them.

اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۭ بَعِيْدٍ ﴿٤٤﴾

[As though] they are being called from a far-off place, [unable to hear and unable to see].

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ

And indeed, We gave Moses the Book [of Torah], but disputes [also] arose therein, [whether it was truly from Allah]. And if it had not been for a word that had already gone forth from your Lord, their matter would have been decided between them.

وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿٤٥﴾

They [who do not believe in Quran] are in grave doubt [amounting to suspicion] about it.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَ مَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَ مَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۶﴾

And whoever does a righteous deed, does it for [the good of] his own soul. And whoever does an evil deed, it is against his own soul. And your Lord is never unjust to [His] servants.